755183-2026 - Nadmetanje

Španjolska – Usluge prevođenja – Servicio de traducción, interpretación y transcripción en los órganos judiciales, la fiscalía, el instituto de medicina legal y ciencias forenses de Cantabria y la oficina de asistencia a las víctimas del delito que tienen su sede en la comunidad Autónoma de Cantabria.
OJ S 211/2026 30/10/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria
E-pošta: contratacionycompras@cantabria.es
Pravni oblik kupca: Regionalno tijelo
Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Servicio de traducción, interpretación y transcripción en los órganos judiciales, la fiscalía, el instituto de medicina legal y ciencias forenses de Cantabria y la oficina de asistencia a las víctimas del delito que tienen su sede en la comunidad Autónoma de Cantabria.
Opis: El objeto del contrato es el servicio de traducción, interpretación y transcripción que requieran, en el ámbito de las funciones que les son propias, los órganos judiciales, Fiscalía, Instituto de Medicina Legal y Ciencias Forenses de Cantabria y Oficina de Asistencia a las Víctimas del Delito que tienen su sede en la Comunidad Autónoma de Cantabria.
Identifikacijska oznaka postupka: bc09532a-5f7c-42a9-89c8-ecfb8cd4ba3c
Interna identifikacijska oznaka: 2.4.46/26
Vrsta postupka: Otvoren
Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge
Glavna klasifikacija (cpv): 79530000 Usluge prevođenja
Dodatna klasifikacija (cpv): 79540000 Usluge usmenog prevođenja

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Cantabria (ES130)
Zemlja: Španjolska

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 220 560,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:
Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest
Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Y cualquier otro de los previstos en el art.71 LCSP

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Servicio de traducción, interpretación y transcripción en los órganos judiciales, la fiscalía, el instituto de medicina legal y ciencias forenses de Cantabria y la oficina de asistencia a las víctimas del delito que tienen su sede en la comunidad Autónoma de Cantabria.
Opis: El objeto del contrato es el servicio de traducción, interpretación y transcripción que requieran, en el ámbito de las funciones que les son propias, los órganos judiciales, Fiscalía, Instituto de Medicina Legal y Ciencias Forenses de Cantabria y Oficina de Asistencia a las Víctimas del Delito que tienen su sede en la Comunidad Autónoma de Cantabria.
Interna identifikacijska oznaka: 2.4.46/26

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge
Glavna klasifikacija (cpv): 79530000 Usluge prevođenja
Dodatna klasifikacija (cpv): 79540000 Usluge usmenog prevođenja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Cantabria (ES130)
Zemlja: Španjolska

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 1 Godina

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 1
Druge informacije o obnovi: sí. Duración máxima de la prórroga: un año.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:
Sudjelovanje nije rezervirano.
Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a
Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest
Kriterij: Ukupni godišnji promet
Opis kriterija odabira: Cifra anual de negocio

Kriterij: Reference na određene usluge
Opis kriterija odabira: Trabajos realizados

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:
Vrsta: Kvaliteta
Opis: Mejora: minoración del plazo para la entrega de traducciones y transcripciones.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)
Broj kriterija za dodjelu: 25
Kriterij:
Vrsta: Cijena
Opis: Precio.
Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)
Broj kriterija za dodjelu: 75

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Ess81dWKyju2gkLQ8TeYKA%3D%3D

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:
Elektroničko podnošenje: Obvezno
Adresa za podnošenje: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Ess81dWKyju2gkLQ8TeYKA%3D%3D
Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: španjolski
Elektronički katalog: Nije dopušteno
Rok za zaprimanje ponuda: 27/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 2 Mjeseci
Informacije o javnom otvaranju:
Datum otvaranja: 30/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Mjesto: Consejeria de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa
Datum otvaranja: 07/12/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Mjesto: Consejeria de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa
Uvjeti ugovora:
Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Con el fin de promover el reciclado de productos y favorecer el medio ambiente, que el adjudicatario utilice para la recepción del traslado de necesidades de mantenimiento de los diferentes sistemas, soportes electrónicos y, si fuera necesario el uso del soporte papel, que este sea reciclado..
Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno
Naručivanje će biti elektroničko: da
Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:
Nema okvirnog sporazuma
Informacije o dinamičkom sustavu nabave:
Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria - Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Informacije o rokovima za preispitivanje: Esta licitación será susceptible de recurso especial en materia de contratación respecto de las actuaciones previstas en el artículo 44.2 de la LCSP
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria - Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria
Registracijski broj: 21611820204942
Registracijski broj: S3933002B
Grad: Santander
Poštanski broj: 39003
Zemlja – podregija (NUTS): Cantabria (ES130)
Zemlja: Španjolska
Kontaktna točka: Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria
E-pošta: contratacionycompras@cantabria.es
Tel.: 942207122
Internet: https://www.cantabria.es
Profil kupca: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=bxq8E4e4O48S7pcxhTeWOg%3D%3D
Ostale kontaktne točke:
Službeno ime: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales
Grad: Madrid
Poštanski broj: 28080
Zemlja – podregija (NUTS): Madrid (ES300)
Zemlja: Španjolska
E-pošta: tribunal.recursos.contratos@hacienda.gob.es
Internet: http://www.hacienda.gob.es/es-ES/Areas%20Tematicas/Contratacion/TACRC
Ostale kontaktne točke:
Službeno ime: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales
Grad: Madrid
Poštanski broj: 28080
Zemlja – podregija (NUTS): Madrid (ES300)
Zemlja: Španjolska
E-pošta: tribunal.recursos.contratos@hacienda.gob.es
Internet: http://www.hacienda.gob.es/es-ES/Areas%20Tematicas/Contratacion/TACRC
Uloge ove organizacije:
Kupac
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: e51ff3a2-a695-4993-90c5-a554db6f7dbc - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 28/10/2026 15:19:12 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: španjolski
Broj objave obavijesti: 755183-2026
Broj izdanja SL S-a: 211/2026
Datum objave: 30/10/2026